

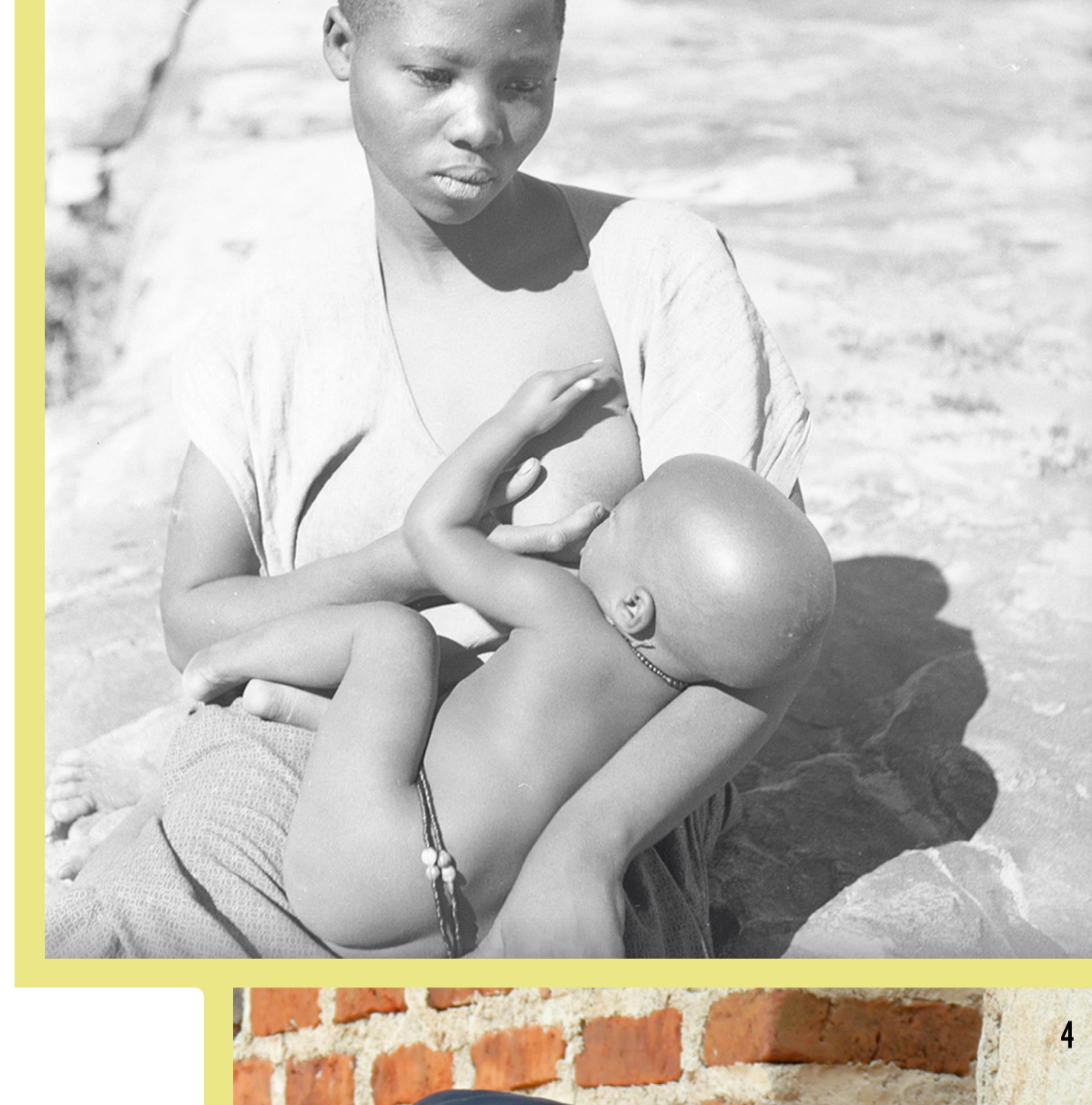
# Vyprávěj mi pohádku

Tell me a fairy tale

8

Být ženou a v Africe bylo vždy složitější, než být dospělým mužem. Zkušenosti ukazují, že ženy téměř vždy upřednostňují péči o rodinné příslušníky přes sebou samotnými. V praxi to může znamená, že prvním členem rodiny, který může jít společné jídlo, je muž, následován nejstarším synem a dalšími dětmi. Žena – matka se zpravidla musí spokojit s tím, co na ni zbyde. Navzdory emancipaci, která Afriku také zasáhla a která dala ženám možnost být političkami (první africkou prezidentkou se stala Ellen Sirleaf v Libérii) či sportovkyněmi (vzpomeňme na světově známou etiopskou běžkyni Tirunesh Dibaba) se nadále běžně setkáváme s tím, že ženy nemají rovné společenské postavení. Některé tradiční rituály, v jejichž důsledku ženy trpí sexuálními deprivacemi se za posledních 70 let příliš nezměnily a nadále nás ujišťují o tom, že být ženou v některých afrických společnostech s sebou nese mnohé obtíže.

Being a woman in Africa has always been a little more difficult than to be an adult man. Experience shows that women almost in every case prioritize a care for family members than for themselves. In practice, this means that the first member of a family who is allowed to eat food is a man followed by the oldest son and other children. A woman – mother has to be content with what remains for her. Despite emancipation that reached Africa as well and which gave women a chance to become politicians (first African female President has been Ellen Sirleaf in Liberia) or sportswomen (let us recall a famous Ethiopian runner Tirunesh Dibaba), women often do not have an equal position within society. Some of traditional rituals after which women tend to suffer from sexual deprivations have not changed much in last 70 years. Moreover, they can assure us that being a woman in several African societies is associated with many difficulties.



**Dětská úmrtnost • Child Mortality**

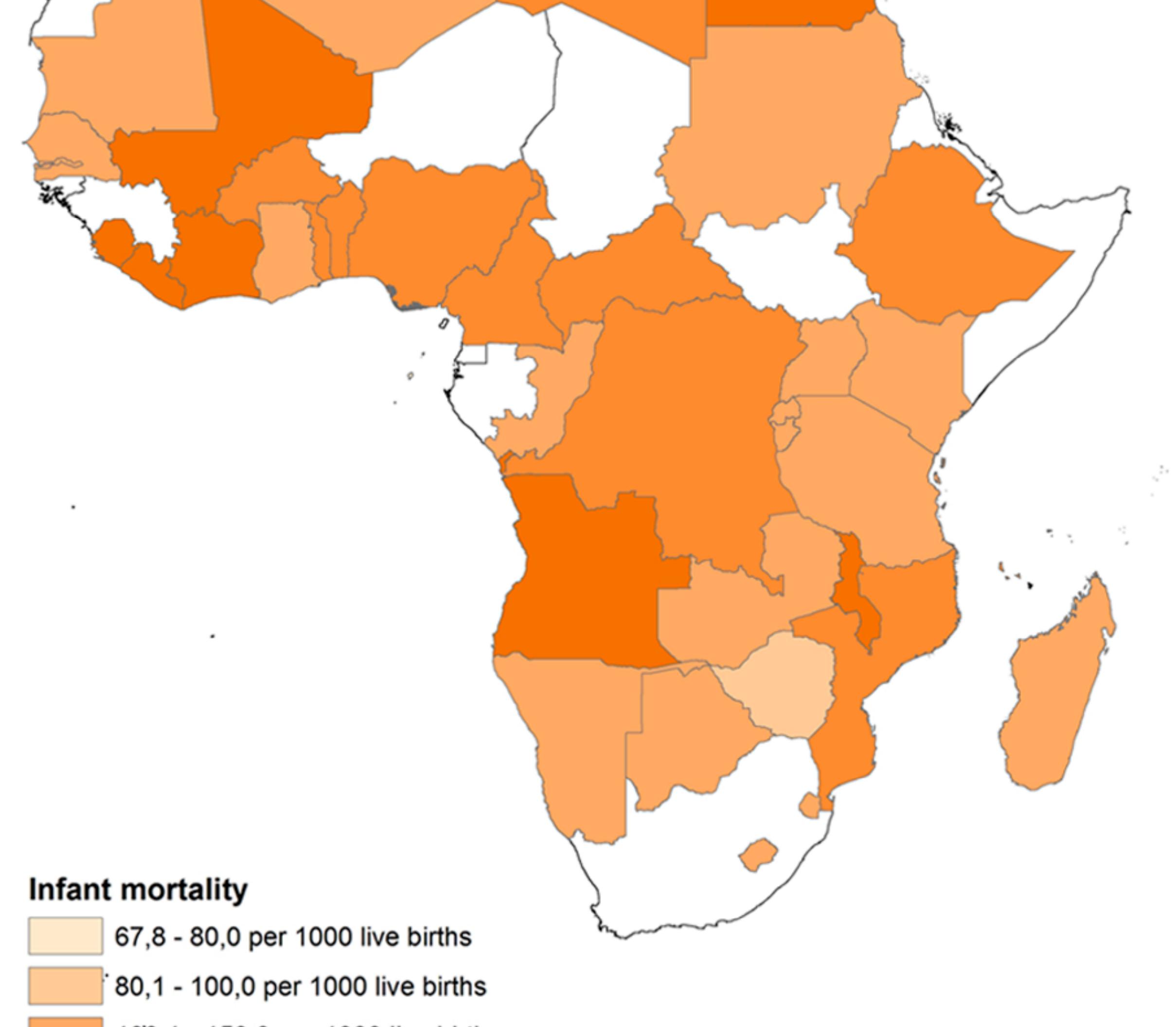
Dětská úmrtnost patří k největším rozvojovým problémům soudobého světa a boj s ní považuje OSN za jednu ze svých priorit, díky čemuž se podařilo ji v subsaharské Africe v letech 1990–2012 snížit o 39 %. O tom, že tento boj však není ani zdaleka u konce, však svědčí fakt, že v některých afrických státech (Kamerun, Burkina Faso, Čad, Somálsko, Mali, Demokratická republika Kongo) došlo k nárůstu celkového počtu úmrtí dětí do 5 let věku až o 10 tisíc. K hlavním přičinám strádání dětí patří nejrůznější nemoci (malárie, zápal plic, průjmová onemocnění), podvýživa a konflikty, jimž děti ať už přímo (zapojení do konfliktu coby dětský voják) či nepřímo (úmrtí rodičů a vznik fenoménu sirotků) čelí.

Child mortality has its place among the most serious development issues of today's world. The United Nations takes a struggle against it as one of its main priorities. Due to this fact in Sub-Saharan Africa between 1990 and 2012 child mortality decreased by 39 %. However, this fight is not over yet which can be shown on examples of several countries (Cameroon, Burkina Faso, Chad, Somalia, Mali, and Democratic Republic of Congo) where the number of deceased children in the age below five increased for almost ten thousand. Among the main causes of child suffering we can find various diseases (such as malaria, pneumonia, and diarrheic diseases), malnutrition and conflicts in which children are involved directly (in forms of child soldiers) or indirectly (death of parents and rise of the phenomenon of orphanage).

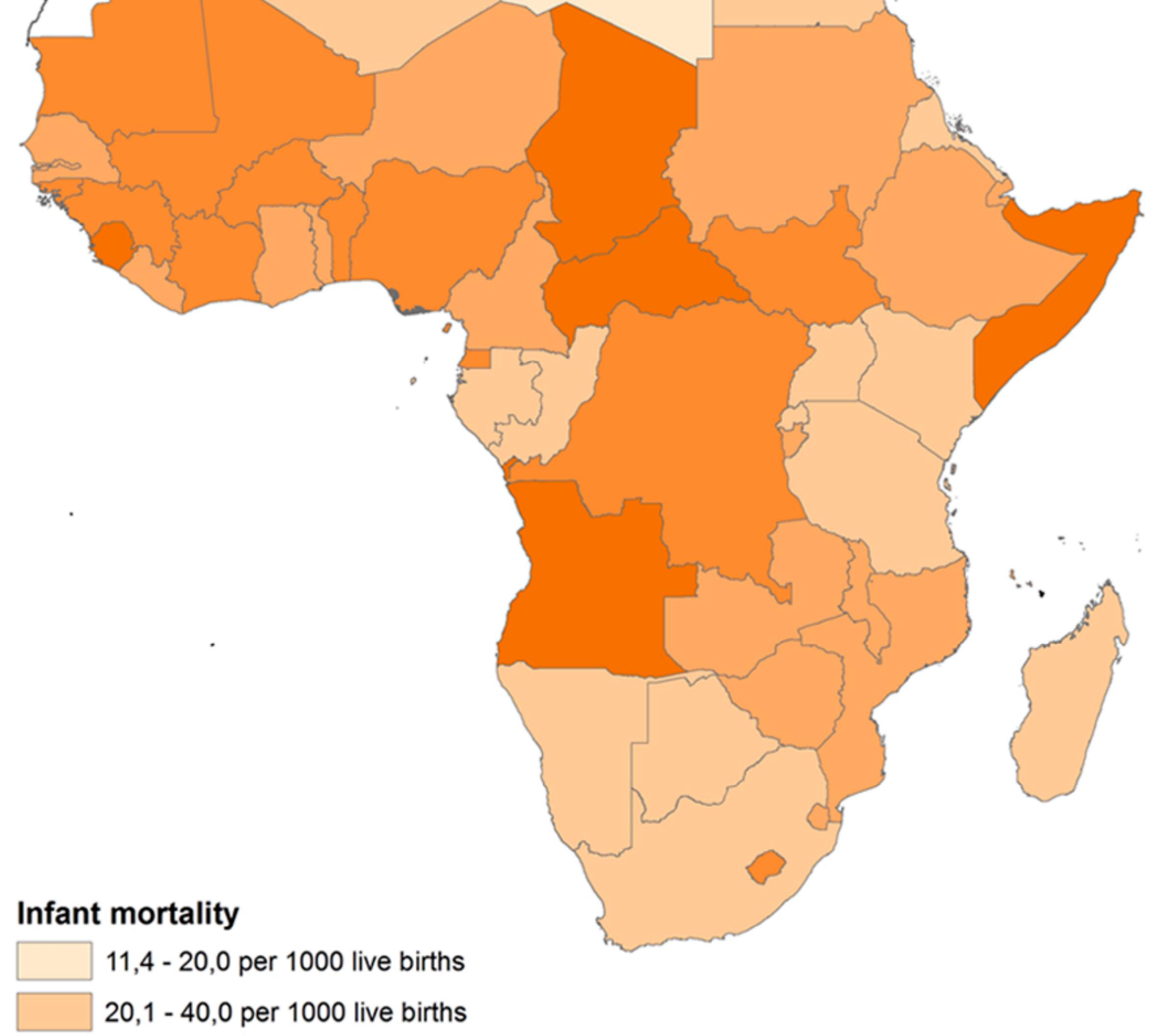


Fotografie 1 a 4 - Ugandské maminky - Ugandan mammas  
Fotografie 2 a 3 - Basutsko, předhoří Drachensbergu • Basutoland, Drakensberg

## Infant mortality in Africa - 1960



## Infant mortality in Africa - 2015



Processed: M. Novotná 2017  
Source: Databáze GADM, 2015, World Bank 2017.